



SACHSENRING

MITTEILUNGEN DES VEB SACHSENRING AUTOMOBILWERKE ZWICKAU

Tr/88 - I und A 30

Heizungsschlauch (Kopexrohr)

Ab Fahrgestell-Nr. 6109650 und K 6101090 wurde die Heizungsschlauchverlegung für den Winterbetrieb geändert. Der Schlauch vom Motoraustrittsstutzen führt in den außen liegenden Stutzen des Vorschalldämpfers und vom innen liegenden Stutzen des Vorschalldämpfers führt der Schlauch zum Heizungsgeräuschdämpfer.

Durch diese Neuverlegung wurde erreicht, daß zwei gleichlange Kopexrohre 548X490 HON 675 verwendet werden können. Für den Sommerbetrieb sind entgegen der bisherigen Anweisung beide Schläuche umzustecken.

Die Berichtigung der Betriebsanleitung wird bei Neuauflage durchgeführt. Wir bitten, Ihre Kunden entsprechend zu informieren.

Streuscheiben

Es besteht Veranlassung, nochmals darauf hinzuweisen, daß bei den Einbauscheinwerfern, die für TRABANT-Wagen ab Modell 1960 zum Einbau gelangten, bei Ersatzbedarf die Streuscheibe nur komplett mit Reflektor ausgetauscht werden kann. Die kompletten Scheinwerfereinsätze sind den internationalen Abmessungen angeglichen und untereinander in symmetrischer oder asymmetrischer Abmessung austauschbar.

Manschette für Hinterfeder

Als Schutz gegen Verschmutzung und dadurch evtl. verursachten Geräuschen der Hinterfedern wurden Manschetten angebracht.

Der Einsatz erfolgte ab Fahrgestell-Nr. 6104861 und K 6100561.

Die Manschetten-Teile-Nr. 4109 044 03 sowie dazugehörige Spannringe Teil-Nr. 4109 045 05 haben als Ersatzteil, je zwei Stück pro Fahrzeug, für alle TRABANT-Wagen Gültigkeit.

Zwickau, den 21. April 1961

VEB SACHSENRING

Automobilwerke Zwickau

Vogel
Vertriebsleiter

Haustein
stellv. Kundendienst-Leiter